

## **Antrag der SK PRD/SSD**

vom 1. Februar 2011

### **Weisung vom 03.11.2010:**

**Ausländerbeirat der Stadt Zürich, Weiterführung nach Abschluss der Pilotphase, Finanzierung für die Jahre 2011 bis 2014**

### **Antrag des Stadtrats**

Der beiliegende Bericht des Stadtrates zur Weiterführung des Ausländerbeirats vom Oktober 2010 wird zur Kenntnis genommen.

---

### **Änderungsantrag**

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt folgende Änderung zum Antrag des Stadtrats:

Der beiliegende Bericht des Stadtrates zur Weiterführung des Ausländerbeirats vom Oktober 2010 wird **ablehnend** zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Fiammetta Jahreiss-Montagnani (SP), Referentin; Vizepräsident Mark Richli (SP), Isabel Garcia (GLP), Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Jean-Daniel Strub (SP), Jean-Claude Virchaux (CVP)  
Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Präsidentin Claudia Simon (FDP), Marc Hohl (FDP), Dr. Thomas Monn (SVP), Mauro Tuena i.V. von Ruth Anhorn (SVP)

---

### **Schlussabstimmung**

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des Antrags des Stadtrats.

Mehrheit: Fiammetta Jahreiss-Montagnani (SP), Referentin; Vizepräsident Mark Richli (SP), Isabel Garcia (GLP), Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Jean-Daniel Strub (SP), Jean-Claude Virchaux (CVP)  
Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Präsidentin Claudia Simon (FDP), Marc Hohl (FDP), Dr. Thomas Monn (SVP), Mauro Tuena i.V. von Ruth Anhorn (SVP)

Für die SK PRD/SSD

Präsidentin Claudia Simon (FDP)  
Sekretärin Isa Tola